

令和元年度
香川県議会南米訪問

報告書

令和元年11月6日～12日
ペルー共和国、アメリカ合衆国

1 訪問目的

令和元年度に、ペルー日本人移住 120 周年を迎えるにあたり、現地を訪れ、祝意を表するとともに、移住者の労苦をねぎらい、これまで香川県で受け入れた研修員等との懇談の場等を通して、今後の関係強化及び交流促進に取り組む。また、経由地である北米の県人会にも立ち寄り、役員等との交流を深める。

2 訪問場所

ペルー共和国（リマ）、アメリカ合衆国（ロサンゼルス、ニューヨーク）

3 訪問期間

令和元年 11 月 6 日から 11 月 12 日までの 7 日間

4 訪問者

大山 一郎
広瀬 良隆
佐伯 明浩
松原 哲也
高木 英一
森 裕行
氏家 孝志
白川 和幸
松岡 里佳

随行職員

香川県議会事務局	局長	中村	貴紀
同 議事課	副主幹	古川	敦二

5 日程

	月 日	地 名	時刻	内 容
1	11月6日 (水)	香川県 羽田空港 アメリカ ロサンゼルス	19:25 20:40 0:10 17:00	高松空港 発 羽田空港 着 羽田空港 発 ロサンゼルス国際空港 着 【ロサンゼルス 泊】
2	11月7日 (木)	アメリカ ロサンゼルス	9:30 11:00 12:00 20:45	ジャパン・ハウス ロサンゼルス訪問 在ロサンゼルス日本国総領事館訪問 南カリフォルニア香川県人会との懇親会 ロサンゼルス国際空港 発 【機中 泊】
3	11月8日 (金)	コロンビア ボゴタ ペルー リマ	5:13 6:25 9:25 13:25 15:30 18:00 19:00	エルドラド国際空港 着 エルドラド国際空港 発 ホルヘ・チャベス空港 着 駐ペルー日本国特命全権大使公邸訪問 JICA ペルー事務所訪問 ペルー日系人協会訪問 ペルー日本人移住 120 周年記念夕食会 【リマ 泊】
4	11月9日 (土)	ペルー リマ	11:15 13:50 15:30 18:00 1:30	日本人移住史資料館訪問 天野博物館訪問 JETRO ペルー事務所訪問 ペルー日本人移住 120 周年記念行事 「MATSURI」 ホルヘ・チャベス空港 発 【機中 泊】
5	11月10日 (日)	コロンビア ボゴタ アメリカ ニューヨーク	4:45 6:00 11:50 16:00	エルドラド国際空港 着 エルドラド国際空港 発 ジョン・F・ケネディ国際空港 着 ニューヨーク香川県人会との懇親会 【ニューヨーク 泊】
6	11月11日 (月)	アメリカ ニューヨーク	10:45	ジョン・F・ケネディ国際空港 発 【機中 泊】
7	11月12日 (火)	成田空港 羽田空港 香川県	15:00 19:40 21:00	成田空港 着 羽田空港 発 高松空港 着

6 行事及び訪問時の内容

(1) ジャパン・ハウス ロサンゼルス訪問

11月7日(木) 9:30~10:20

ジャパン・ハウス ロサンゼルスは、平成 29 年 12 月に外務省が開館した「オールジャパン」の対外発信拠点である。

海部館長などから、次のとおり説明を受けた。

- ・ジャパン・ハウスは、日本のアートや文化だけではなく、ファッション、デザイン、食文化、観光資源など、いろいろな分野で日本の良いところを発信していこうというコンセプトで生まれた。
- ・フロアは2階と5階に分かれ、2階はいろいろな方に入っていただくギャラリー、5階は本当に関心のある方に来ていただいてセミナーなどができるイベントフロアとして使い分けている。
- ・2階ギャラリーで開催される企画展は、2~3ヵ月毎に入れ替えている。(訪問時は「JAPAN 47 ARTISANS」展と「d design travel」(日英語併記の各都道府県のトラベルガイド)展を開催)「d design travel」の香川号は見学者がよく手に取る様子が見られ、瀬戸内国際芸術祭を大好きなアメリカ人も多く、その効果が大きいのではないかと。
- ・地方創生もジャパン・ハウスの大きな柱の一つ。アメリカから日本への観光客は、年間 200 万人に届いておらず、まだまだ少ない。東京や京都だけでなく四国、香川を含めいろいろ素晴らしい地域があるので、より多くの人に行っていただき日本ファンを増やしていきたい。



(2) 在ロサンゼルス日本国総領事館訪問

11月7日(木) 11:00~11:30

武藤総領事から、次のとおり説明を受けた。

- ・ジャパン・ハウスでは「JAPAN 47 ARTISANS」展として、都道府県の職人技を工芸品等中心に展示し、地元の人が各県に関心を寄せてもらえれ

ば交流も深まるのではないかというねらいでやっている。香川県からは石井章氏の作品を展示している。

・ロサンゼルスには、9万1千人の日本人が居住しており、在外公館での管轄の邦人数としては最大。ロサンゼルスを含む南カリフォルニアは、260万人の日系人が居住している。ここから全米にネットワークが広がっており、伝統的に日本人がアメリカに進出する際のゲートウェイの役割を果たしている。



(3) 南カリフォルニア香川県人会との懇親会

11月7日(木) 12:00~14:40

カリフォルニア市内のホテルにおいて懇親会が開催された。会の冒頭に、國宗相談役より歓迎の言葉が述べられ、國宗会長より会員の紹介があった。浜田知事、大山議長の来賓挨拶ほか、在ロサンゼルス日本国総領事館松尾首席領事からは、「南カリフォルニア香川県人会は、100年を超える歴史をもつ伝統ある組織。アメリカでの日本人の評価は非常に高いものとなっており、これは現地で生活されている日系人の方々のおかげであり、感謝をしている。」との来賓挨拶があり、高齢者表彰、記念品贈呈を行った。

訪問団の氏家議員より、香川を代表する民謡「こんぴら船々」の紹介があり、参加者による合唱に続き、歌に合わせて踊りが始まると、多くの人々が次々に踊りに入り会場は熱気に包まれた。

県人会も高齢化が進んでいるので、是非とも若返りを図りたいということで、新しい若い会員の方々も参加し、しっかりと県人会を継続していこうという思いが感じられた。



(4) 駐ペルー日本国特命全権大使公邸での懇談会

11月8日(金) 13:25~14:45

土屋全権特命大使から、ペルーの現状などについて、次のとおり説明を受けた。

- ・日本にとって重要な地域は、アメリカ、中国、ヨーロッパに続いて、ASEAN と言われている。一方、中南米地域は、人口規模は ASEAN とほぼ同じで、GDP は ASEAN の 2 倍である。中南米地域の重要性を認識してほしい。
- ・ペルー経済の根幹である地下資源の鉱山で、環境問題をきっかけに地元住民が反発して道路をストップさせ、政府が一時的に開発許可を停止。そのため、ペルーは南米で比較的高い GDP 成長率を示してきたが、鉱山の問題や政治的な問題もあり、年初予想していた成長率を下方修正。
- ・ペルーの輸出品は、鉱物資源が圧倒的に多く約 6 割、その他石油・天然ガス、魚粉、コーヒーに加え、近年では、アボカド、ブルーベリーなどの農産品も伸びている。
- ・ペルーは第 1 次産業が非常に多く、第 2 次産業である製造業が弱い。日本への輸出は、約 8 割が銅など鉱物資源である。日系企業では、味の素、パナソニック、ホンダの 3 社がペルー国内に工場を置いている。



(5) JICAペルー事務所訪問

11月8日(金) 15:30~16:10

中川所長などから、ペルーへの開発援助の現状などについて、次のとおり説明を受けた。

- ・ペルーへの協力方針では、経済社会インフラの整備と格差是正、環境対策、防災対策の3分野で実施している。
- ・経済社会インフラの整備と格差是正は、地方農村部の灌漑整備の事業や円借款により電力不足の地域に水力発電設備を整備する事業などを実施。ペルーは、乾燥地帯が非常に多く水の確保が非常に大切なため、農村の灌漑設備の整備が大変喜ばれている。
- ・環境対策は、円借款などを使った日本方式の衛生的な廃棄物処理場の整備、技術協力や円借款を通じた上下水道の整備などを行っている。
- ・防災対策は、万一、ペルーで大きな災害が起こったとき、すぐお金を出せるタイプの円借款事業として災害復旧スタンド・バイ借款をペルーと合意している。
- ・ここ数年、日系社会への支援の関心が高まっており、日本語教育、高齢者介護、福祉関係へのボランティアのニーズは高い。日系社会との関係強化の観点からも、香川県からのボランティア事業への参加につながるよう地元でペルーの魅力伝えてほしい。

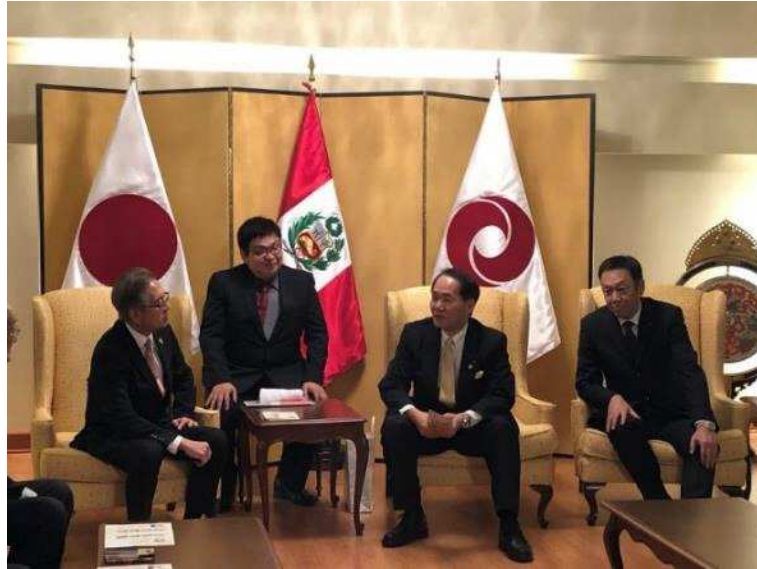


(6) ペルー日系人協会訪問

11月8日(金) 18:00~18:50

リマ市内の日秘文化会館にあるペルー日系人協会を訪問。ペルー日系人協会は、ペルーに居住する日本人及びその子孫で構成され、日系人コミュニティの福祉の確保やペルー人コミュニティとの調和を図ることなど目的に活動している。福元会長から、今年は、ペルー日本人移住 120 周年の年で、この機会に、日本との絆を強めるとともに、ペルー日系人社会の発展のためにこれまで以上に尽力することや、日系人として、移住者の苦勞について深く敬意を払い、自らのルーツに誇りを持ち、何十年経っても、

日本から受け継いだ伝統、文化、心を大切にしていきたいとの挨拶の後、
歓談した。



(7) ペルー日本人移住 120 周年記念夕食会

11月8日(金) 19:00~22:00

リマ市内の日秘文化会館大ホールにおいて開催された。会の冒頭、ペルー香川県人会の平尾会長からの主催者挨拶が述べられ、土屋大使、浜田知事、大山議長より、来賓挨拶があり、憲法記念日知事表彰、移住高齢者表彰、祝金贈呈、補助金贈呈、記念品贈呈を行ったほか、元海外技術研修員や南米香川県人会子弟短期招へい事業での香川県への訪問者からスピーチがあり、「自分の成長につながった」、「日本滞在は大変楽しい思い出で忘れられない。また日本語や日本の文化に触れたい」、「今回の日本訪問はいろいろ触れることができ、新しい友達もでき、大変嬉しく思っている」などの感想が披露された。会場となった日秘文化会館は香川県出身の神内良一氏の尽力により整備されたとのことであり、香川とのゆかりを感じさせる雰囲気の中、日系人関係者と訪問団の歓談が続いた。



(8) 日本人移住史資料館視察

11月9日(土) 11:15~12:00

日秘文化会館2階にあるリマの日本人移住史資料館は、日本とペルーの両国民に日系社会の過去の歩みを理解してもらい、両国の親善を深める目的につくられた施設。日本人のペルーへの移住の歴史を日本語パネルで解説している。ペルー香川県人会の平尾会長の説明により、館内を視察し、日本人移住の実態への理解を深めた。日本人移住の背景として、20世紀初期のペルーは農業生産国で砂糖キビ耕地や綿農園では人手不足で、一方当時の日本は、貧困、失業、人口過剰に喘いでいた状況であった。日本人移住者達は、ペルーで働いて金銭を蓄え日本に錦を飾ることを願って南米まで渡航したようである。移民者は大変な苦難の道を歩んだが、結束し、高い意識をもって懸命に働いた。最後に、平尾会長が、「戦後ペルー日系社会の発展の証として、世界初の日系人大統領の誕生があった。日系人たちは苦難の道を歩みながらも成長発展してきた。これからも発展していくだろう」と締めくくったのが印象的であった。



(9) 青年海外協力隊活動状況視察(天野博物館)

11月9日(土) 13:50~15:05

天野博物館は、日本人実業家の天野芳太郎氏によって創設された考古学コレクションを展示する施設であり、古代のペルーなどの織物を中心とした博物館。この博物館には、JICAの青年海外協力隊が派遣され、活動を続けている。当日は、現在派遣されている堤隊員から、日本語により、館内の案内を受けた。堤隊員は、博物館職員と共に、観光客への日本語のガイド、観光客向けの博物館情報の発信などの業務に携わっており、若い日本人が南米において文化財保護の活動に関わっていることに頼もしさを感じた。



(10) JETROペルー事務所訪問

11月9日(土) 15:30~17:00

設楽所長から、ペルーの現状などについて、次のとおり説明を受けた。

・JETRO ペルー事務所では、様々な媒体へのペルーに関するニュースの情報発信のほか、ペルーの食品バイヤーを日本に派遣したり、日本産の食品、食材を積極的に扱うレストランや食材店を認定し、JETRO ホームページで発信する活動などを行っている。ペルーは、日本食材の輸出先としてのポテンシャルが高いと思うので、香川県でもペルー市場を視野に入れてほしい。

・2012年からペルーは、日本との間でEPA(経済連携協定)を結び、食品輸出に意欲をみせており、日本の食物検疫の壁もあり容易ではないが、昨年、日系人がペルーに持ち込んだ温州ミカンの逆輸入が、解禁された。



(11) ペルー日本人移住 120 周年記念行事「MATSURI」

11月9日(土) 18:00~19:40

リマ市内のラ・ウニオンスタジアムにおいて開催された、ペルー日系人協会主催の日本人移住 120 周年記念行事に参加した。開会式に続き、日本

各地の各県人会、日系団体とともに、香川県訪問団は、香川県の観光推進マスコットキャラクターである「親切な青鬼くん」のはっぴを着て、スタジアム内をパレードし、香川県をPRした。



(12) ニューヨーク香川県人会との懇親会

11月10日(日) 16:00~18:30

冒頭、依田会長より歓迎の言葉が述べられ、その後、大山議長より来賓挨拶のあと記念品贈呈や移住高齢者表彰が実施された。

会場は、ニューヨーク香川県人会の会長である依田順子氏のアトリエであった。アトリエのある建物の別フロアには、かつて香川県出身の芸術家川島猛氏のアトリエもあったそうである。ニューヨーク、ソーホーにある倉庫のようなスタジオの空間で芸術的な雰囲気の中、参加者は、香川とニューヨークに関して活発に話し合い、貴重な時間を過ごした。



7 成果と課題

今回、本年がペルーに日本人が移住して 120 周年を迎えることから、それを記念する行事への出席のため、南米・ペルー訪問し、それに前後して南米経由地のアメリカのロサンゼルス、ニューヨークを訪問した。

最初の経由地であるロサンゼルスでは、在ロサンゼルス日本国総領事と面談し、ロサンゼルスには約 9 万人の日本人が居住し、ロサンゼルスを含む南カリフォルニアには約 260 万人の日系人が居住していることから、ロサンゼルスは、日本からアメリカに入るゲートウェイとして重要な役割をもつとの話を伺った。これから香川の誇る農畜水産物のブランド品をアメリカに輸出をするためにも、このロサンゼルスが重要な都市であり、しっかりと交流をしてパイプを深めていかなければいけないと強く感じた。

その後、南カリフォルニア香川県人会を訪問し、県人会関係者と交流を深めた。関係者からは、今後の県人会継続のため、節目節目で今後も香川県から出席を頂きたいとの要望を伺い意を得た思いであった。

南米のペルーに入り、移動中、道路はコンテナを積んだトレーラ、トラックや市民の車で大渋滞であった。リマ市内の活気あふれる様子を見ながら、これから道路、鉄道、河川等のインフラ整備も進んでいって、今後ペルーが、どんどん成長していく国だと感じた。

その後、駐ペルー日本国大使公邸や国際協力機構（JICA）及び日本貿易振興機構（JETRO）ペルー事務所を訪問し、日本大使及び各所長等から話を聞き、意見交換した。その際、香川県が誇る農畜水産物のブランド品であるオリーブ牛やシャインマスカットなどをペルーの富裕層に輸出する可能性を質問したところ、関係者からは、魅力的ではあるが、時間と距離がネックになると言われた。しかし、物流技術はどんどん進んでおり、近い将来、香川の農畜水産物が輸出できる環境ができる可能性もある。そのためにもブランド力のさらなる向上、そして世界が認めるグローバル GAP の認証取得等をしっかりと推進していかなければいけないと感じた。

さらに、ペルー日系人協会主催の記念行事に参加し、ペルー香川県人会と交流した。香川県人会会長からは、本当にこの遠い国まで多くの人が訪問してくれ、いろいろな行事と一緒に出席し、お祝いをしてくれ、こんな嬉しいことはないとの言葉をいただいたことが、特に印象に残っている。実際に現地に行って行事等に出て、お祝いする、そして祝意を述べ、そして移住した先人に対する敬意を表するのが礼儀であると確信した。

最後の経由地、ニューヨークでは、ニューヨーク香川県人会の方々と交流ができ、現役世代の方々とも話をすると、若い方々を含めいろいろな方々がニューヨークを目指して来ており、それは何かやはりニューヨークに魅力があるからである。香川県と比べるわけにはいかないが、魅力ある県づくり、地域づくりをどのようにするか、ニューヨークにいろいろとヒントがあるのではないかと感じた。

今回の訪問では、ただ単に資料を取り寄せて部屋で議論するのではなく、現地に赴き、各般の人から話を聞いて議論し、肌で感じ、それを持ち帰って、一緒に議論していくことが重要だと感じたところである。

8 その他

(1) ニューヨーク香川県人会、依田会長から大山議長へのお礼状

11/17/2019

香川県議会議長
大山一郎様

大山議長様、みなさまお元氣ひ香川に戻られた
ことと思います。大勢きついスケジュールの後、ニューヨーク
でしたから、お疲れになられたことと思います。
ニューヨーク香川県人会参加者の方々から香川県議会の
みなさまをお迎えし、とても幸福感がありました。きっと、
香川県とぐんと近付いた感じかしらなんでしょうかと思ひます。
それから、これはグッドニュースです。移住高齢者の
[redacted] 様の退院されて、お元氣になられたとい
う連絡が果敢と入ってきました。Cardiology (心臓病学)、
脈拍数も普通の人の二倍以上になり、血圧も下り過ぎている
とお聞きしていたので、本望に15反已していました。
みなさまのお祈りが通じたのかも知れません。

又、私に手紙、記念のお品を
くださいますに、ありがとうございます。
一宮定良先生の御作品、実に
美しいです。うちの宝物として、大事に
保管させていただきます。
冬人と洋装が宜しく申しあげます。
寒くなります。どうぞお体ご自愛
くださいますよう。

依田 吹子

www.junkoyoda.com

(依田会長の承諾を得て掲載)

(2) 現地日本語新聞の記事 (南カリフォルニア香川県人会との懇親会)

RAFU SHIMPO

LOS ANGELES JAPANESE DAILY NEWS

HOME ENGLISH JAPANESE SPORTS OBITUARIES EVENTS

YOU ARE AT: Home » English » 香川県人会、母県との絆強める：浜田知事「頼もしい香川の誇り」

香川県人会、母県との絆強める：浜田知事「頼もしい香川の誇り」

故郷からの訪問団15人を歓迎



香川の民謡「金比羅船々」を輪になって踊る参加者

3年前に創立100周年を盛大に祝った南加香川県人会（國宗奈緒美、村田ゆき両会長）は、香川県から浜田恵造知事を団長とする県議長と県庁職員からなる訪問団15人と懇談する歓迎会をこのほど、小東京のミヤコホテルで催した。会員約30人が自己紹介をし親睦を深め、香川の民謡「金比羅船々」に合わせて輪になって踊って盛り上がるなど、母県との絆を強めた。

訪問団一行は、ペルーへの日本人移住120周年の記念行事参加のため現地へ向う往路に当地に立ち寄った。両者は県人会創立100周年の祝賀会以来の再会で、訪問団は南米諸国への経由の際は、常に同県人会を訪れ交流を深めている。



県人会の広報担当の青木太郎さんの首頭で乾杯する國宗哲典顧問（中央）ら参加者



浜田恵造香川県知事（左）から記念品を贈られる國宗奈緒美
会長

歓迎会では、県が長寿会員4人を県と米国の国際親善増進への貢献で表彰し、表彰状と記念品を授与した。役員に対しては前期までの10年間、会長を務め勇退した國宗哲典顧問と、後を継いだ國宗顧問の長女の國宗奈緒美会長にそれぞれ記念品を贈った。

浜田知事が謝辞を述べ、今回の県人会訪問を「ようやく皆さんに会うことができありがたく大変うれしく思っている」と、念願が叶ったことを強調した。100年を越す県人会の歴史について「長年にわたり会員相互の絆を深めながら香川とロサンゼルスをつなぐ懸け橋として、郷土の発展に格別の尽力をしている。國宗会長をはじめみなさんのたゆまない努力の賜物である」と敬意を表した。

同県は全国で陸地面積が最小であるものの知事は「『多島美（内海に浮かぶ小さな島々が連なる様子の形容）』が多く、美しさを誇る瀬戸内海や緑豊かな山並みなど、風光明媚な土地柄として知られている」と力を込め、名所や名物を列挙し、会員の郷愁を誘った。日本の代表的な大名庭園であり当地のハンテントン・ライブラリーと姉妹庭園の栗林公園、海の守り神として有名な金比羅さん、金刀比羅宮などの名所・旧跡を誇り、名産品としては香川漆器、丸亀団扇に代表される伝統工芸を紹介。食に関しては、さぬきうどん、醤油、そして全国一の産地であるオリーブはオイルのみならず、最近では飼料として用いられ「オリーブハマチやオリーブ牛、オリーブ地鶏、オリー

ブ豚など畜産品もおいしい。香川の食文化は大変充実していて、世界に誇る地域食が多々ある」と胸を張った。

今年3年に一度開催の第4回瀬戸内国際芸術祭が開かれ、春、夏、秋の3会期で計107日間、合わせて117万人が国内外から来場し盛況を極めた。小豆島など瀬戸内海の小さな12の島で開催され「こうした島々を巡りながら島の自然と文化に溶け込んだアート作品を体感するという独特のスタイルが多くの人々から共感を得た」と振り返った。芸術祭の開催期間以外でも鑑賞できる作品が多いといい「香川に帰郷する際に機会があれば、新しい香川の名所と現代アートを合わせて尋ねてほしい」と呼びかけた。

各テーブルを回って参加者と歓談した浜田知事は、会員各人の米国での活躍や県人会の活動を知り「頼もしい。香川の



長寿会員4人に対する県からの表彰。前列左から山中眞知子さん、岡内千恵子さん、池田圭一さん、町川・ジェームズ・芳雄さん

誇り。ありがたい」と絶賛した。渡米後

は帰属意識が薄れ県人会に入会しない若者が多いが、「香川出身の若い人たちが会に参加し、ちゃんと活動して頑張っていて素晴らしい」とたたえた。会員に向け「この調子で継続してほしい。香川の名産品や名所をアメリカで紹介して、香川を宣伝してもらえればうれしい」と希望し、県人会との交流をいっそう深め、友好関係をさらに強める意思を示した。



大山一郎・県議会議長（前列左から2人目）から激励を受けた若手の役員と青年部のメンバー

香川県人会は、100周年を機に再団結を期し会の若返りを目指した。今春から役員人事の一新を図り若いメンバーの下で運営に乗り出し、広報部が勧誘に力を注ぎ会員数を増やしている。活動は新年会と夏のバーベキューパーティーで親睦を深めている。

國宗会長があいさつに立ち、この歓迎会が若い役員による新体制での初の公式行事だとし「新たな歴史の瞬間。若手は県人会の宝」と表現。「令和の新たな時代に香川県人会の新たな一歩を踏み出すことができ心よりうれしい。浜田知事をはじめ訪問団を迎えることができとても光栄に思う」と喜んだ。若手で固めた新役員について「まだまだ若輩だが、これからも県人会を盛り立てていくように頑張りたい。これからもよろしく。みんなで頑張ろう」と決意を新たにした。【永田

潤、写真も】



香川からの訪問団を歓迎し、親睦を深めた県人会のメンバーら



各テーブルを回り、県人会員と懇談する浜田知事（右端）



香川民謡「金比羅船々」の踊りをリードする氏家孝志・香川県議（右端）

Reprinted with permission from The Rafu Shimpo.
(羅府新報社の許可を得て転載)